

۱۵۰۰	قَالَ فَمَا حَتَّكَ بِكَرْمُ ۲۷
۵۴ القمَر	وَلَعَدَّ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿۲۷﴾
۱۲۷۹	وَمَا لِي ۲۳
۳۸ ص	كَيْتَبُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبْرَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿۲۳﴾
۶۶	سَيَقُولُ ۲
البقرة ۲	وَأَذَاهِمْ لَهُمْ أَتَّعْمُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَنْبَغُ مَا آتَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْلَوْاكَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۲﴾
۱۱۸	تِلْكَ الرُّسُلُ ۳
البقرة ۲	يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿۳﴾
۳۸۴	وَلَوْ أَنَّنَا ۸
الأنعام ۶	وَأَنْ تَطْعَمَ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا خَيْرًا ضَالُونَ ﴿۸﴾
۱۰۰۱	وَقَالَ الَّذِينَ ۱۹
الفُرْقَان ۲۵	وَيَوْمَ يَعْصِي الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلْبَسُنِي اخْتَدْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿۱۹﴾
۲۸	يَوْمَئِذٍ لَيَسْتَفِي لَمْ أَخَذْ فُلَانًا خَلِيلًا ﴿۲۸﴾
۲۹	لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَدُولًا ﴿۲۹﴾
۳۰	وَقَالَ الرَّسُولُ يُرَبِّ إِنِّي قَوْمِي اخْتَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴿۳۰﴾
یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے آسان کر دیا ہے پس کیا ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا؟ (۲۳)	
یہ بابرکت کتاب ہے جسے ہم نے آپ کی طرف اس لیے نازل فرمایا ہے کہ لوگ اس کی آیتوں پر غور و فکر کریں اور عقلمند اس سے نصیحت حاصل کریں۔ (۲۹)	
اور ان سے جب کبھی کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اتاری ہوئی کتاب کی تابعداری کرو تو جواب دیتے ہیں کہ ہم تو اس طریقے کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا، گو ان کے باپ دادے بے عقل اور گم کردہ راہ ہوں۔ (۱۷۰)	
وہ جسے چاہے حکمت اور دانائی دیتا ہے اور جو شخص حکمت اور سمجھ دیا جائے وہ بہت ساری بھلائی دیا گیا (۳) اور نصیحت صرف عقلمند ہی حاصل کرتے ہیں۔ (۲۶۹)	
اور دنیا میں زیادہ لوگ ایسے ہیں کہ اگر آپ ان کا کمانا مننے لگیں تو وہ آپ کو اللہ کی راہ سے بے راہ کر دیں وہ محض بے اصل خیالات پر چلتے ہیں اور بالکل قیاسی باتیں کرتے ہیں۔ (۳) (۱۱۶)	
اور اس دن ظالم شخص اپنے ہاتھوں کو چبایا کر کے گہائے کاش کہ میں نے رسول (ﷺ) کی راہ اختیار کی ہوتی۔ (۲۷)	
ہائے افسوس کاش کہ میں نے فلاں کو دوست نہ بنایا ہوتا۔ (۲۸)	
اس نے تو مجھے اس کے بعد گمراہ کر دیا کہ نصیحت میرے پاس آپہنچی تھی اور شیطان تو انسان کو (وقت پر) دغا دینے والا ہے۔ (۲۹)	
اور رسول کے گا کہ اے میرے پروردگار! بیشک میری امت نے اس قرآن کو چھوڑ رکھا تھا۔ (۳۰)	

وَقَالَ الَّذِينَ ۱۹ ۱۰۱۲ الْفُرْقَان ۲۵

وَالَّذِينَ إِذَا دُكِرُوا بِآيَاتِنَا بِهِمْ لَمْ يَتَذَكَّرُوا وَأَعْيَاهُمْ مَا وَعَيْنَا ۖ ﴿۱۹﴾
 اور جب انہیں ان کے رب کے کلام کی آیتیں سنائی جاتی ہیں تو وہ اندھے بہرے ہو کر ان پر نہیں گرتے۔ (۱۹)

قَالَ الْمَلَأُ ۹ ۲۸۳ الْأَنْفَال ۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَكَّلُوا عَلَيْهِ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿۱۹﴾
 وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿۲۰﴾
 إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الضُّعْمُ الَّذِينَ لَا يُعْقِلُونَ ﴿۲۱﴾
 وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَكَّلُوا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿۲۲﴾
 اے ایمان والو! اللہ کا اور اس کے رسول کا کمانا نو اور اس (کا کمانا مننے) سے روگردانی مت کرو سنتے جانتے ہوئے۔ (۲۰)
 اور تم ان لوگوں کی طرح مت ہو نا جو دعویٰ تو کرتے ہیں کہ ہم نے سن لیا حالانکہ وہ سنتے (ساتے کچھ) نہیں۔ (۲۱)
 بے شک بدترین خلایق اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ لوگ ہیں جو بہرے ہیں گونگے ہیں جو کہ (ذرا) نہیں سمجھتے۔ (۲۲)
 اور اگر اللہ تعالیٰ ان میں کوئی خوبی دیکھتا تو ان کو سننے کی توفیق دے دیتا (۲۱) اور اگر ان کو اب سنا دے تو ضرور روگردانی کریں گے بے رخی کرتے ہوئے۔ (۲۳)

أَنْزِلُ مَا أُوْحِيَ ۲۱ ۱۱۵۰ لُقْمَن ۳۱

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا قَالُوا لَوْ كَانِ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿۲۱﴾
 اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کی اتاری ہوئی وحی کی تابعداری کرو تو کہتے ہیں کہ ہم نے تو جس طریق (۳) پر اپنے باپ دادوں کو پایا ہے اسی کی تابعداری کریں گے، اگرچہ شیطان ان کے بڑوں کو دوزخ کے عذاب کی طرف بلاتا ہو (۲۱)

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ ۲۷ ۱۴۹۸ النَّجْم ۵۳

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ﴿۲۷﴾
 حالانکہ انہیں اس کا کوئی علم نہیں وہ صرف اپنے گمان کے پیچھے پڑے ہوئے ہیں اور بیشک وہم (وگمان) حق کے مقابلے میں کچھ کام نہیں دیتا۔ (۲۸)

قَالَ الْمَلَأُ ۹ ۲۷۵ الْأَعْرَافِ ۷

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا لَوْلَا ذَلِكَ لَفَعَلْنَا بِلَهُمْ صَنُوعًا لَوْلَا ذَلِكَ لَفَعَلْنَا بِلَهُمْ صَنُوعًا لَوْلَا ذَلِكَ لَفَعَلْنَا بِلَهُمْ صَنُوعًا ﴿۲۷﴾
 اور ہم نے ایسے بہت سے جن اور انسان دوزخ کے لئے پیدا کئے ہیں، (۲۷) جن کے دل ایسے ہیں جن سے نہیں سمجھتے اور جن کی آنکھیں ایسی ہیں جن سے نہیں دیکھتے اور جن کے کان ایسے ہیں جن سے نہیں سنتے۔ یہ لوگ چوپایوں کی طرح ہیں بلکہ یہ ان سے بھی زیادہ گمراہ ہیں۔ (۲۸) یہی لوگ غافل ہیں۔ (۲۹)

يَعْتَذِرُونَ ۱۱

۵۸۰

يُونُسُ ۱۰

اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ایک ایسی چیز آئی ہے جو نصیحت ہے ^(۱) اور دلوں میں جو روگ ہیں ان کے لیے شفا ہے ^(۲) اور رہنمائی کرنے والی ہے اور رحمت ہے ایمان والوں کے لیے۔ ^(۳) (۵۷)

آپ کہہ دیجئے کہ بس لوگوں کو اللہ کے اس انعام اور رحمت پر خوش ہونا چاہیے۔ ^(۳) وہ اس سے بدرجہا بہتر ہے جس کو وہ جمع کر رہے ہیں۔ (۵۸)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱﴾

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿۵۸﴾

سُبْحَانَ الَّذِي ۱۵

۷۶۸

بَيِّنَاتٍ لِنَسْرِ آلِ يٰۤاٰیۤتِ ۱۷

یقیناً یہ قرآن وہ راستہ دکھاتا ہے جو بہت ہی سیدھا ہے اور ایمان والوں کو جو نیک اعمال کرتے ہیں اس بات کی خوشخبری دیتا ہے کہ ان کے لیے بہت بڑا اجر ہے۔ (۹)

اور یہ کہ جو لوگ آخرت پر یقین نہیں رکھتے ان کے لیے ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (۱۰)

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنُ يَهْدِي لِلَّذِي هُمْ أَقْرَبُ وَيَبَيِّنُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَصَلُّونَ الصَّالِحِينَ أَنْ آمَنُوا بِالْآيَاتِ ﴿۹﴾

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۰﴾

فَمَنْ أَظْلَمُ ۲۳

۱۳۰۸

الزَّمْرُ ۳۹

تم (سب) اپنے پروردگار کی طرف جھک پڑو اور اس کی حکم برداری کیے جاؤ اس سے قبل کہ تمہارے پاس عذاب آجائے اور پھر تمہاری مدد نہ کی جائے۔ (۵۳)

اور پیروی کرو اس بہترین چیز کی جو تمہاری طرف تمہارے پروردگار کی طرف سے نازل کی گئی ہے اس سے پہلے کہ تم پر اچانک عذاب آجائے اور تمہیں اطلاع بھی نہ ہو۔ ^(۱) (۵۵)

وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلَبُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿۵۳﴾

وَأَنِيبُوا أَحْسَنَ مِمَّا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۵۵﴾

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ لِمَحْسُولِي عَلَىٰ مَا تَوَلَّيْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ الشَّخِيرِينَ ﴿۵۵﴾

(ایسا نہ ہو کہ) کوئی شخص کہے ہائے افسوس! اس بات پر کہ میں نے اللہ تعالیٰ کے حق میں کوتاہی کی ^(۲) بلکہ میں تو مذاق اڑانے والوں میں ہی رہا۔ (۵۶)

یا کہے کہ اگر اللہ مجھے ہدایت کرتا تو میں بھی پارسا لوگوں میں ہوتا۔ ^(۳) (۵۷)

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۵۶﴾

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَىٰ الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةٌ فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۷﴾

یا عذاب کو دیکھ کر کہے کاش! کہ کسی طرح میرا لوٹ جانا ہو جاتا تو میں بھی نیکو کاروں میں ہو جاتا۔ (۵۸)

ہاں (ہاں) بیشک تیرے پاس میری آیتیں پہنچ چکی تھیں جنہیں تو نے جھٹلایا اور غرور و تکبر کیا اور تو تھا ہی کافروں میں۔ ^(۱) (۵۹)

بَلْ قَدْ جَاءَكَ الْبَيِّنَاتُ فَكُذِّبَتْ بِهَا وَأَسْكَبْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿۵۸﴾

الْفَاتِحَةُ ۱

۴

ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور صرف تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں۔^(۱) (۵)

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝

الْبَقَرَةُ ۲

۶۵

بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو اللہ کے شریک اوروں کو ٹھہرا کر ان سے ایسی محبت رکھتے ہیں، جیسی محبت اللہ سے ہونی چاہئے^(۱) اور ایمان والے اللہ کی محبت میں بہت سخت ہوتے ہیں^(۲) کاش کہ مشرک لوگ جانتے جب کہ اللہ کے عذاب کو دیکھ کر (جان لیں گے) کہ تمام طاقت اللہ ہی کو ہے اور اللہ تعالیٰ سخت عذاب دینے والا ہے (تو ہرگز شرک نہ کرتے)۔ (۱۲۵)

وَمَنْ الْتَأَسَّ مِنْ تَلْجُجِ الْكُفْرِ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ الْمَكِّيِّ

اللَّهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ

يُرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ

اللَّهُ شَرِيفٌ الْعَذَابِ ۝

النِّسَاءُ ۴

۲۵۶

اسے اللہ تعالیٰ قطعاً نہ بخشے گا کہ اس کے ساتھ شریک مقرر کیا جائے، ہاں شرک کے علاوہ گناہ جس کے چاہے معاف فرما دیتا ہے اور اللہ کے ساتھ شریک کرنے والا بہت دور کی گمراہی میں جا پڑا۔ (۱۱۶)

وَالْمُحْصَنَاتُ ۵

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ

لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ

ضَلَالًا بَعِيدًا ۝

أَلِ عِمْرَانَ ۳

۱۵۷

کسی ایسے انسان کو جسے اللہ تعالیٰ کتاب و حکمت اور نبوت دے، یہ لائق نہیں کہ پھر بھی وہ لوگوں سے کہے کہ تم اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر میرے بندے بن جاؤ، بلکہ وہ تو کہے گا کہ تم سب رب کے ہو جاؤ،^(۱) تمہارے کتاب سکھانے کے باعث اور تمہارے کتاب پڑھنے کے سبب۔^(۲) (۷۹)

اور یہ نہیں (ہو سکتا) کہ وہ تمہیں فرشتوں اور نبیوں کو رب بنا لینے کا حکم کرے، کیا وہ تمہارے مسلمان ہونے کے بعد بھی تمہیں کفر کا حکم دے گا۔^(۳) (۸۰)

تِلْكَ الرُّسُلُ ۳

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبِيَّةَ

ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ

كُونُوا لِي رِبِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ

تَدْرُسُونَ ۝

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ

أَرْبَابًا أَيْ مَرْكُومًا بِتَكْفُرٍ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

الْمَائِدَةُ ۵

۳۱۸

بے شک وہ لوگ کافر ہو گئے جن کا قول ہے کہ مسیح ابن مریم ہی اللہ ہے^(۱) حالانکہ خود مسیح نے ان سے کہا تھا کہ اے بنی اسرائیل! اللہ ہی کی عبادت کرو جو میرا اور تمہارا سب کا رب ہے،^(۲) یقین مانو کہ جو شخص اللہ کے ساتھ شریک کرتا ہے اللہ تعالیٰ نے اس پر جنت حرام کر دی ہے، اس کا ٹھکانہ جہنم ہی ہے اور گنہگاروں کی مدد کرنے والا کوئی نہیں ہو گا۔^(۳) (۷۲)

الْأَيْحَابُ لِلَّهِ ۶

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ

الْمَسِيحُ يَبْنِي لَكُمْ أَسْرَافِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ إِنَّهُ

مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ

وَمَا أُوذِيَ لَهَا وَلَا وَاللَّظَالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝

وَلَا إِسْمِعُوا

۳۳۸

الْمَائِدَةِ ۵

اور وہ وقت بھی قابلِ ذکر ہے جب کہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ اے عیسیٰ ابن مریم! کیا تم نے ان لوگوں سے کہہ دیا تھا کہ مجھ کو اور میری ماں کو بھی علاوہ اللہ کے معبود قرار دے لو! (۲) عیسیٰ عرض کریں گے کہ میں تو تجھ کو منزه سمجھتا ہوں، مجھ کو کسی طرح زبانہ تھا کہ میں ایسی بات کہتا جس کے کہنے کا مجھ کو کوئی حق نہیں، اگر میں نے کہا ہو گا تو تجھ کو اس کا علم ہو گا۔ تو تو میرے دل کے اندر کی بات بھی جانتا ہے اور میں تیرے نفس میں جو کچھ ہے اس کو نہیں جانتا۔ (۱) تمام غیبوں کا جاننے والا تو ہی ہے۔ (۱۱۶)

میں نے تو ان سے اور کچھ نہیں کہا مگر صرف وہی جو تو نے مجھ سے کہنے کو فرمایا تھا کہ تم اللہ کی بندگی اختیار کرو جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے۔ (۲) میں ان پر گواہ رہا جب تک ان میں رہا۔ پھر جب تو نے مجھ کو اٹھا لیا تو تو ہی ان پر مطلع رہا۔ (۳) اور تو ہر چیز کی پوری خبر رکھتا ہے۔ (۱۱۷)

اگر تو ان کو سزا دے تو یہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو ان کو معاف فرما دے تو تو زبردست ہے حکمت والا ہے۔ (۱۱۸)

اللہ ارشاد فرمائے گا کہ یہ وہ دن ہے کہ جو لوگ سچے تھے ان کا سچا ہونا ان کے کام آئے گا (۲) ان کو باغ ملیں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ کو رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ ان سے راضی اور خوش اور یہ اللہ سے راضی اور خوش ہیں، یہ بڑی (بھاری) کامیابی ہے۔ (۱۱۹)

اللہ ہی کی ہے سلطنت آسمانوں کی اور زمین کی اور ان چیزوں کی جو ان میں موجود ہیں اور وہ ہر شے پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ (۱۲۰)

وَلَدَقَالَ اللَّهُ لِيَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأَقْرَبِي الْعَرِينَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالِ بَعْضُكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحِجْتِي إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتُمْ تَعْلَمُونَ مَا فِي نَفْسِي

وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُ وَاللَّهُ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّحِيمَ بَدِينَهُمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

إِنْ تَعَذَّبْتَهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تُغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ نَبِّغُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ جَرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ ۝

يَلَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

الْأَنْعَامِ ۶

۳۵۷

وَلَا إِسْمِعُوا

آپ کہہ دیجئے کہ نہ تو میں تم سے یہ کہتا ہوں کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ میں غیب جانتا ہوں اور نہ میں تم سے یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں۔ میں تو صرف جو کچھ میرے پاس وحی آتی ہے اس کا اتباع کرتا ہوں (۳) آپ کہئے کہ اندھا اور بینا کیسے برابر ہو سکتا ہے۔ (۵) سو کیا تم غور نہیں کرتے؟ (۵۰)

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنْ مَلَكَ إِنْ أَسِئْتُمْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ، قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ۝

وَإِذَا سَمِعُوا

۳۳۵

الْأَنْعَامِ

ثُمَّ لَعَنَ اللَّهُ الَّذِينَ فَاتَرُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُمْ
يُظَاهِرُونَ وَلَا يُظْعَمُونَ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ
أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

آپ کیسے کہ کیا اللہ کے سوا، جو کہ آسمانوں اور زمین کا
پیدا کرنے والا ہے اور جو کہ کھانے کو دیتا ہے اور اس کو
کوئی کھانے کو نہیں دیتا، اور کسی کو معبود قرار دوں،^(۱)
آپ فرما دیجئے کہ مجھ کو یہ حکم ہوا ہے کہ سب سے پہلے
میں اسلام قبول کروں اور تو مشرکین میں سے ہرگز نہ
ہونا۔ (۱۳)

آپ کہہ دیجئے کہ میں اگر اپنے رب کا کہنا نہ مانوں تو میں
ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔^(۲) (۱۵)
جس شخص سے اس روز وہ عذاب ہٹا دیا جائے تو اس پر
اللہ نے بارگاہِ رحمت کیا اور یہ صریح کامیابی ہے۔^(۳) (۱۶)

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

مَنْ يُصِرْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَجِمَهُ وَ ذَلِكَ
الْقَوْمُ الْمُنِينُ ۝

وَإِذَا سَمِعُوا

۳۴۲

الْأَنْعَامِ

اللہ کی ہدایت ہی ہے جس کے ذریعہ اپنے بندوں میں
سے جس کو چاہے اس کی ہدایت کرتا ہے اور اگر فرضاً یہ
حضرات بھی شرک کرتے تو جو کچھ یہ اعمال کرتے تھے وہ
سب اکارت ہو جاتے۔^(۴) (۸۸)
* (یعنی ۱۸ - انبیاء دل آخراحت کا ذکر پہلے ہوا)

ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ
أَشْرَكَوا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

وَإِذَا سَمِعُوا

۳۶۱

الْأَنْعَامِ

آپ کہہ دیجئے کہ مجھ کو اس سے ممانعت کی گئی ہے کہ ان
کی عبادت کروں جن کو تم لوگ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر پکارتے
ہو۔ آپ کہہ دیجئے کہ میں تمہاری خواہشات کی اتباع نہ
کروں گا کیوں کہ اس حالت میں تو میں بے راہ ہو جاؤں گا
اور راہ راست پر چلنے والوں میں نہ رہوں گا۔^(۱) (۵۶)

قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
قُلْ لَأَتَّبِعُهُمْ إِنْ هُوَ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ
الْمُهْتَدِينَ ۝

وَإِذَا سَمِعُوا

۳۶۱

الْأَنْعَامِ

اور اللہ تعالیٰ ہی کے پاس ہیں غیب کی کنجیاں، (خزانے)
ان کو کوئی نہیں جانتا، جز اللہ کے۔ اور وہ تمام چیزوں کو
جانتا ہے جو کچھ خشکی میں ہیں اور جو کچھ دریاؤں میں ہیں
اور کوئی پتا نہیں کرتا مگر وہ اس کو بھی جانتا ہے اور کوئی
دانہ زمین کے تاریک حصوں میں نہیں پڑتا اور نہ کوئی تر
اور نہ کوئی خشک چیز گرتی ہے مگر یہ سب کتاب مبین میں
ہیں۔^(۱) (۵۹)

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يُعْلِمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبُرُوجِ وَمَا
تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا عَدَّهُمْ وَأَلْحَبْتَهُ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا يُظِلُّ
وَلَا يَأْتِي السَّمَاءَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝

وَلَا تَسْمِعُوا

۳۷۰

الْأَنْعَامِ ۶

جو لوگ ایمان رکھتے ہیں اور اپنے ایمان کو شرک کے ساتھ مخلوط نہیں کرتے، ایسوں ہی کے لیے امن ہے اور وہی راہِ راست پر چل رہے ہیں۔ (۸۲)^(۲)

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿۳۷۰﴾

وَلَوْ أَنَّنَا

۴۰۵

الْأَنْعَامِ ۶

آپ کہہ دیجئے کہ مجھ کو میرے رب نے ایک سیدھا راستہ بتا دیا ہے کہ وہ ایک دینِ مستحکم ہے جو طریقہ ہے ابراہیم (علیہ السلام) کا جو اللہ کی طرف یکسو تھے۔ اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے۔ (۱۶۱)

قُلْ إِنِّي هَدَىٰ رَبِّيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۖ دِينًا قَدِيمًا ۖ إِنَّمَا ءَابَدُ آبَاءِيَ حَيَفَاءُ ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الشُّرَكِيِّنَ ﴿۳۷۱﴾

آپ فرما دیجئے کہ بالیقین میری نماز اور میری ساری عبادت اور میرا جینا اور میرا مرنا یہ سب خالص اللہ ہی کا ہے جو سارے جہان کا مالک ہے۔ (۱۶۲)

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۷۲﴾

اس کا کوئی شریک نہیں اور مجھ کو اسی کا حکم ہوا ہے اور میں سب ماننے والوں میں سے پہلا ہوں۔ (۱۶۳)^(۱)

لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿۳۷۳﴾

وَأَعْلَمُوا ۱۰

۵۱۷

التَّوْبَةِ ۹

ان لوگوں نے اللہ کو چھوڑ کر اپنے عالموں اور درویشوں کو رب بنایا ہے * اور مریم کے بیٹے مسیح کو حالانکہ انہیں صرف ایک اکیلے اللہ ہی کی عبادت کا حکم دیا گیا تھا جس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ پاک ہے ان کے شریک

إِتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ ۖ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۖ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَٰهًا وَاحِدًا ۖ لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳۷۴﴾

مقرر کرنے سے۔ (۳۱) * یعنی بغیر دلیل انکی تقلید کرتے تھے (جامع ترمذی) chapter

يَعْتَذِرُونَ ۱۱

۵۶۵

يُونُسَ ۱۰

اور جب ان کے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں جو بالکل صاف صاف ہیں تو یہ لوگ جن کو ہمارے پاس آنے کی امید نہیں ہے یوں کہتے ہیں کہ اس کے سوا کوئی دوسرا قرآن لائیے^(۱) یا اس میں کچھ ترمیم کر دیجئے۔ آپ (ﷺ) یوں کہہ دیجئے کہ مجھے یہ حق نہیں کہ میں اپنی طرف سے اس میں ترمیم کر دوں^(۲) بس میں تو اسی کا اتباع کروں گا جو میرے پاس وحی کے ذریعہ سے پہنچا ہے، اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو میں ایک بڑے دن کے عذاب کا اندیشہ رکھتا ہوں۔ (۱۵)^(۳)

وَلَمَّا سَأَلْنَا عَنْهُمْ آيَاتِنَا بَغْيًا قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا نَأْتَيْتُمْنَا بِغَيْرِهَا وَإِن كَانَ لَهُ كُفْرٌ كَانُوا يَكُونُونَ ﴿۳۷۵﴾

إِنِّي أَخَافُ ۖ إِن عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ ﴿۳۷۶﴾

آپ یوں کہہ دیجئے کہ اگر اللہ کو منظور ہوتا تو نہ تو میں تم کو وہ پڑھ کر سنا تا اور نہ اللہ تعالیٰ تم کو اس کی اطلاع دیتا^(۴) کیونکہ میں اس سے پہلے تو ایک بڑے حصہ عمر تک تم میں رہ چکا ہوں۔ پھر کیا تم عقل نہیں رکھتے۔ (۱۶)^(۵)

قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُمْهُ عَلَيْكُمْ وَلَا تَدْرِكُم بِهِ يَوْمَ تَقُودُ لِسِنًا فِيمَا كُنتُمْ مِّن قَبْلِهِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۷۷﴾

يَعْتَذِرُونَ ۱۱

۵۹۵

يُونُسُ ۱۰

آپ کہہ دیجئے^(۲) کہ اے لوگو! اگر تم میرے دین کی طرف سے شک میں ہو تو میں ان معبودوں کی عبادت نہیں کرتا جن کی تم اللہ کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہو،^(۳) لیکن ہاں اس اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تمہاری جان قبض کرتا ہے۔^(۴) اور مجھ کو یہ حکم ہوا ہے کہ میں ایمان لانے والوں میں سے ہوں۔ (۱۰۳)

اور یہ کہ اپنا رخ یکسو ہو کر (اس) دین کی طرف کر لینا،^(۱) اور کبھی مشرکوں میں سے نہ ہونا۔ (۱۰۵)

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّن دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ يَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَلَكِن أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

يَعْتَذِرُونَ ۱۱

۵۹۲

يُونُسُ ۱۰

آپ کہیے کہ وہ کون ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے رزق پہنچاتا ہے یا وہ کون ہے جو کانوں اور آنکھوں پر پورا اختیار رکھتا ہے اور وہ کون ہے جو زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے اور مردہ کو زندہ سے نکالتا ہے اور وہ کون ہے جو تمام کاموں کی تدبیر کرتا ہے؟ ضرور وہ یہی کہیں گے کہ ”اللہ“^(۱) تو ان سے کہیے کہ پھر کیوں نہیں ڈرتے۔ (۳۱)

سو یہ ہے اللہ تعالیٰ جو تمہارا رب حقیقی ہے۔ پھر حق کے بعد اور کیا رہ گیا۔ بجز گمراہی کے، پھر کہاں پھرے جاتے ہو؟^(۲) (۳۲)

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّن يَبْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝

فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَدَأَ الْحَقُّ إِلَّا الصَّلَاةَ قَاتِي تَصْرُفُونَ ۝

تَصْرُفُونَ ۝

اِقْتَرَبَ ۱۷

۸۸۸

الْأَنْبِيَاءُ ۲۱

کیا ان لوگوں نے اللہ کے سوا اور معبود بنا رکھے ہیں، ان سے کہہ دو لاؤ اپنی دلیل پیش کرو۔ یہ ہے میرے ساتھ والوں کی کتاب اور مجھ سے انگوں کی دلیل۔^(۱) بات یہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ حق کو نہیں جانتے اسی وجہ سے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ (۲۳)

تجھ سے پہلے بھی جو رسول ہم نے بھیجا اس کی طرف یہی وحی نازل فرمائی کہ میرے سوا کوئی معبود برحق نہیں پس تم سب میری ہی عبادت کرو۔^(۲) (۲۵)

(مشرک لوگ) کہتے ہیں کہ رحمن اولاد والا ہے (غلط ہے) اس کی ذات پاک ہے، بلکہ وہ سب اس کے باعزت بندے ہیں۔ (۲۶) * (یعنی فرشتے اور نیک لوگ دیندار) کسی بات میں اللہ پر پیش دستی نہیں کرتے بلکہ اس کے

أَمْرَاتٍ خَدُّوا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا إِذْ كَرِهْتُمْ مَعِيَ وَذِكْرٌ مِّن قَبْلِهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ۝

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۝

لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يُعْمَلُونَ ۝

فرمان پر کاربند ہیں۔^(۱) (۲۷)

وہ ان کے آگے پیچھے کے تمام امور سے واقف ہے وہ کسی کی بھی سفارش نہیں کرتے بجز ان کے جن سے اللہ خوش ہو^(۲) وہ تو خود ہیبت الہی سے لرزاں و ترساں ہیں۔ (۲۸)
ان میں سے اگر کوئی بھی کہہ دے کہ اللہ کے سوا میں لائق عبادت ہوں تو ہم اسے دوزخ کی سزا دیں^(۳) ہم ظالموں کو اسی طرح سزا دیتے ہیں۔ (۲۹)

لَعَلَّكُمْ مَابَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ
إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ مِنْهُمْ مِنْ خَشِيَّتِهِ مُشْفَعُونَ ﴿۲۷﴾

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ
كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿۲۸﴾

اَقْتَرَبَ ۱۷ ۹۲۱ الْحَجَّ ۲۲

اللہ کی توحید کو مانتے ہوئے^(۵) اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرتے ہوئے۔ سنو اللہ کے ساتھ شریک کرنے والا گویا آسمان سے گر پڑا، اب یا تو اسے پرندے اچک لے جائیں گے یا ہوا کسی دور دراز کی جگہ پھینک دے گی۔^(۱) (۳۱)

حُفَاءَ بِلَدِهِ غَيْرِ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا
خَرَجَ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي
مَكَانٍ سَعِيدٍ ﴿۳۱﴾

قَدْ أَفْلَحَ ۱۸ ۹۵۷ الْمُؤْمِنُونَ ۲۳

پوچھئے تو سہی کہ زمین اور اس کی کل چیزیں کس کی ہیں؟
بتلاؤ اگر جانتے ہو؟ (۸۳)
نورا جواب دیں گے کہ اللہ کی، کہہ دیجئے کہ پھر تم نصیحت کیوں نہیں حاصل کرتے۔ (۸۵)
دریافت کیجئے کہ ساتوں آسمانوں کا اور بہت با عظمت عرش کارب کون ہے؟ (۸۶)
وہ لوگ جواب دیں گے کہ اللہ ہی ہے۔ کہہ دیجئے کہ پھر تم کیوں نہیں ڈرتے؟^(۱) (۸۷)
پوچھئے کہ تمام چیزوں کا اختیار کس کے ہاتھ میں ہے؟ جو پناہ دیتا ہے^(۲) اور جس کے مقابلے میں کوئی پناہ نہیں دیا جاتا،^(۳) اگر تم جانتے ہو تو بتلا دو؟ (۸۸)
یہی جواب دیں گے کہ اللہ ہی ہے۔ کہہ دیجئے پھر تم کدھر سے جادو کر دیے جاتے ہو؟^(۳) (۸۹)
حق یہ ہے کہ ہم نے انہیں حق پہنچا دیا ہے اور یہ بیشک جھوٹے ہیں۔ (۹۰)
نہ تو اللہ نے کسی کو بیٹا بنایا اور نہ اس کے ساتھ اور کوئی معبود ہے، ورنہ ہر معبود اپنی مخلوق کو لیے لیے پھرتا اور ہر ایک دوسرے پر چڑھ دوڑتا۔ جو اوصاف یہ بتلاتے ہیں ان سے اللہ پاک (اور بے نیاز) ہے۔ (۹۱)

قُلْ لَنْ يُلِيَنَّكَ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۹﴾
سَيَقُولُونَ بَلَىٰ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۳۰﴾
قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۳۱﴾
سَيَقُولُونَ بَلَىٰ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۳۲﴾
قُلْ مَنْ مَنِ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِزُّهُ وَيُلَاجِزُ
عَلَيْهِمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾
سَيَقُولُونَ بَلَىٰ قُلْ أَفَلَا تَسْحَرُونَ ﴿۳۴﴾
بَلْ آتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۳۵﴾
مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذْ أَذْهَبَ
كُلَّ إِلَهٍ مِمَّا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ
عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۳۶﴾

الْفُرْقَان ۲۵

۹۹۵

اسی اللہ کی سلطنت ہے آسمانوں اور زمین کی (۳) اور وہ کوئی اولاد نہیں رکھتا، (۴) نہ اس کی سلطنت میں کوئی اس کا سا جہی ہے (۵) اور ہر چیز کو اس نے پیدا کر کے ایک مناسب اندازہ ٹھہرا دیا (۶) ہے۔ (۲)

ان لوگوں نے اللہ کے سوا جنہیں اپنے معبود ٹھہرا رکھے ہیں وہ کسی چیز کو پیدا نہیں کر سکتے بلکہ وہ خود پیدا کئے جاتے ہیں، یہ تو اپنی جان کے نقصان نفع کا بھی اختیار نہیں رکھتے اور نہ موت و حیات کے اور نہ دوبارہ جی اٹھنے کے وہ مالک ہیں۔ (۳) (۱)

قَدْ أَفْلَحَ ۱۸

لَتَدْعِي لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَا كُنْ لَهُ شَرِيْكٌ فِى الْمُلْكِ وَاَخْلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْ رَاٰ نَعْمَ يٰرَا ۝۱
وَاتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِ الْاِلهَةِ لَا يَخْلُقُوْنَ شَيْئًا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ وَّلَا يَمْلِكُوْنَ اَنْ يُنْفِصُوْهُمْ صٰرًا وَّلَا نَنْفَعَا وَّلَا يَمْلِكُوْنَ مَوْتًا وَّلَا حَيٰوةً وَّلَا نَشُوْرًا ۝۲

الْفُرْقَان ۲۵

۹۹۷

اور جس دن اللہ تعالیٰ انہیں اور سوائے اللہ کے جنہیں یہ پوجتے رہے، انہیں جمع کر کے پوچھے گا کہ کیا میرے ان بندوں کو تم نے گمراہ کیا یا یہ خود ہی راہ سے گم ہو گئے۔ (۱۷) (۲) (۳) (فرشتے اور انبیاء علیہم السلام و صحابہ کرام)

وہ جواب دیں گے کہ تو پاک ذات ہے خود ہمیں ہی یہ زبانا نہ تھا کہ تیرے سوا اوروں کو اپنا کارساز بناتے (۳) بات یہ ہے کہ تو نے انہیں اور ان کے باپ دادوں کو آسودگیوں عطا فرمائیں یہاں تک کہ وہ نصیحت بھلا بیٹھے، یہ لوگ تھے ہی (۱) ہلاک ہونے والے۔ (۱۸)

تو انہوں نے تو تمہیں تمہاری تمام باتوں میں جھٹلایا، اب نہ تو تم میں عذابوں کے پھیرنے کی طاقت ہے، نہ مدد کرنے کی، (۲) تم میں سے جس جس نے ظلم کیا ہے (۳) ہم اسے بڑا عذاب چکھائیں گے۔ (۱۹)

قَدْ أَفْلَحَ ۱۸

وَيَوْمَ يُنْفِثُهُمْ وَايَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قِيْلًا وَاَنْتُمْ اَضَلُّلْتُمْ عِبَادِيْٓ فَاُولٰٓئِكَ اَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيْلَ ۝۳

قَالُوْا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يَشْفِعِ لَنَا اَنْ نَّتَّخِذَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ اَوْلِيَآءَ وَاٰلِهٰٓءَ لٰكِنْ مَّتَّعْتَهُمْ وَاٰبَاءَهُمْ حَتّٰى نَسُوْا الَّذِيْنَ كَانُوْا اٰمُوْمًا يَّوْمًا ۝۴

فَقَدْ كَذَّبُوْكُمْ بِمَا تَقُوْلُوْنَ فَمَا تَسْتَطِيْعُوْنَ صٰرِقًا وَّلَا تَصْرٰءُ وَاَمِنْ يَّظَلِمُ مِنْكُمْ نِدْقَهُ عَذَابًا كَبِيْرًا ۝۵

الزَّمْر ۳۹

۱۲۹۱

خبردار! اللہ تعالیٰ ہی کے لیے خالص عبادت کرنا ہے (۳) اور جن لوگوں نے اس کے سوا اولیاء بنا رکھے ہیں (اور کہتے ہیں) کہ ہم ان کی عبادت صرف اس لیے کرتے ہیں کہ یہ (بزرگ) اللہ کی نزدیکی کے مرتبہ تک ہماری رسائی کرا دیں، (۱) یہ لوگ جس بارے میں اختلاف کر رہے ہیں اس کا (سچا) فیصلہ اللہ (خود) کرے گا۔ (۲) جھوٹے اور ناشکرے (لوگوں) کو اللہ تعالیٰ راہ نہیں دکھاتا۔ (۳) (۳)

وَمَا لِي ۲۳

اَلَا اِنَّ الْاِلهَ الْوَحِيْدَ الْعَالِمَ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ الْاَوْلِيَآءِ مَا تَعْبُدُوْهُمْ اِلَّا لِيُقْرِبُوْا اِلَى اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ يَخْتَارُ

بَيْنَهُمْ فِىْ نٰهْمُ فِىْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ذٰلِكَ اِنَّ اللّٰهَ لَءَاوَمُّوْنَ مَنْ هُوَ كَذٰبٌ كَذٰبًا ۝۲۳

بھلا بتاؤ تو؟ کہ آسمانوں کو اور زمین کو کس نے پیدا کیا؟ کس نے آسمان سے بارش برسائی؟ پھر اس سے ہرے بھرے بارونق باغات اگا دیئے؟ ان باغوں کے درختوں کو تم ہرگز نہ اگا سکتے،^(۱) کیا اللہ کے ساتھ اور کوئی معبود بھی ہے؟^(۲) بلکہ یہ لوگ ہٹ جاتے ہیں^(۳) (سیدھی راہ سے) (۶۰)

کیا وہ جس نے زمین کو قرار گاہ بنایا^(۳) اور اس کے درمیان نہریں جاری کر دیں اور اس کے لیے پہاڑ بنائے اور دو سمندروں کے درمیان روک بنا دی^(۵) کیا اللہ کے ساتھ اور کوئی معبود بھی ہے؟ بلکہ ان میں سے اکثر کچھ جانتے ہی نہیں۔ (۶۱)

بے کس کی پکار کو جب کہ وہ پکارے، کون قبول کر کے سختی کو دور کر دیتا ہے؟^(۱) اور تمہیں زمین کا خلیفہ بناتا ہے،^(۲) کیا اللہ تعالیٰ کے ساتھ اور معبود ہے؟ تم بہت کم نصیحت و عبرت حاصل کرتے ہو۔ (۶۲)

کیا وہ جو تمہیں خشکی اور تری کی تاریکیوں میں راہ دکھاتا ہے^(۳) اور جو اپنی رحمت سے پہلے ہی خوشخبریاں دینے والی ہوائیں چلاتا ہے،^(۴) کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود بھی ہے جنہیں یہ شریک کرتے ہیں ان سب سے اللہ بلند و بالاتر ہے۔ (۶۳)

کیا وہ جو مخلوق کی اول دفعہ پیدائش کرتا ہے پھر اسے لوٹائے گا^(۵) اور جو تمہیں آسمان اور زمین سے روزیاں دے رہا ہے،^(۶) کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے کہہ دیجئے کہ اگر سچے ہو تو اپنی دلیل لاؤ۔ (۶۴)

کہہ دیجئے کہ آسمانوں والوں میں سے زمین والوں میں سے سوائے اللہ کے کوئی غیب نہیں جانتا،^(۱) انہیں تو یہ بھی نہیں معلوم کہ کب اٹھا کھڑے کیے جائیں گے؟ (۶۵)

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا إِنَّ اللَّهَ مَعَكُمْ يَوْمَ تَقُودُونَ ۝

أَمْ أَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلْفَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِي وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا إِنَّ اللَّهَ مَعَكُمْ اللَّهُ

بَلْ أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

أَمْ أَنْ يُخَيِّبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ مَعَكُمْ اللَّهُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝

أَمْ أَنْ يُعَذِّبُكُمْ فِي ظُلُمَاتٍ الْأَبْهَرِ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيَّحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ مَعَكُمْ اللَّهُ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

أَمْ أَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ تَرْتِيبًا السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ مَعَكُمْ اللَّهُ قُلْ مَا تَوْابِعُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝

اے انسان! تجھے اپنے رب کریم سے کس چیز نے برکایا؟^(۱) جس (رب نے) تجھے پیدا کیا،^(۱) پھر ٹھیک ٹھاک کیا،^(۲) پھر (درست اور) برابر بنایا۔^(۳) (۷) جس صورت میں چاہا تجھے جو ڈویا۔^(۴) (۸)

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَزَلَكِ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۝

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ۝

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝

لَقْمَن ۳۱

۱۱۲۵

اِنَّ مَا اَوْحٰى ۲۱

اور جب کہ لقمان نے وعظ کہتے ہوئے اپنے لڑکے سے فرمایا کہ میرے پیارے بیٹے! اللہ کے ساتھ شریک نہ کرنا (۵) بیشک شرک بڑا بھاری ظلم ہے۔ (۶) (۱۱۳)

وَإِذْ قَالَ لَقْمَنٌ لِّابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنِي لَكَ تَرْتِيلاً بِاللَّهِ
إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿۱۲﴾

الزَّمَر ۳۹

۱۲۹۵

وَمَا لِي ۲۳

آپ کہہ دیجئے! کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اس طرح عبادت کروں کہ اسی کے لیے عبادت کو خالص کر لوں۔ (۱۱) اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلا فرماں بردار بن جاؤں۔ (۱۲) (۱۲) اور مجھے دیجئے! کہ مجھے تو اپنے رب کی نافرمانی کرتے ہوئے بڑے دن کے عذاب کا خوف لگتا ہے۔ (۱۳) کہہ دیجئے! کہ میں تو خالص کر کے صرف اپنے رب ہی کی عبادت کرتا ہوں۔ (۱۳)

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿۱۱﴾

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۲﴾

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۳﴾

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ﴿۱۴﴾

الزَّمَر ۳۹

۱۳۰۵

فَمَنْ أَظْلَمُ ۲۴

جب اللہ کیلئے کا ذکر کیا جائے تو ان لوگوں کے دل نفرت کرنے لگتے ہیں (۱) جو آخرت کا یقین نہیں رکھتے اور جب اس کے سوا (اور کا) ذکر کیا جائے تو ان کے دل کھل کر خوش ہو جاتے ہیں۔ (۲) (۱۳۵)

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ
يَسْتَبْشِرُونَ ﴿۲۴﴾

الزَّمَر ۳۹

۱۳۰۹

فَمَنْ أَظْلَمُ ۲۴

اللہ ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہی ہر چیز پر نگہبان ہے۔ (۶) (۶۲) آسمانوں اور زمین کی کنجیوں کا مالک وہی ہے، جن جن لوگوں نے اللہ کی آیتوں کا انکار کیا وہی خسارہ پانے والے ہیں۔ (۳) (۶۳) آپ کہہ دیجئے! اے جاہلو! کیا تم مجھ سے اللہ کے سوا اوروں کی عبادت کو کہتے ہو۔ (۳) (۶۳) یقیناً تیری طرف بھی اور تجھ سے پہلے (کے تمام نبیوں کی) طرف بھی وحی کی گئی ہے کہ اگر تو نے شرک کیا تو بلاشبہ تیرا عمل ضائع ہو جائے گا اور بالیقین تو زیاں کاروں میں سے ہو جائے گا۔ (۳) (۶۵) بلکہ تو اللہ ہی کی عبادت کر (۵) اور شکر کرنے والوں میں سے ہو جا۔ (۶۶)

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿۲۴﴾

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ
أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۲۵﴾

قُلْ أَغْفِرُ لِلَّذِينَ تَابُوا وَأَعْبُدُوا إِلَهُهَا الْجَاهِلُونَ ﴿۲۶﴾

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ: كَلِمًا
أَشْرَكَتُ لِيحْبِطَنَّ عَمَلُكَ وَلِتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۲۷﴾

بَلِ اللَّهِ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۲۸﴾

سُورَةُ ۴ الفَاتِحَةِ ۱
 اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ①
 ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور صرف تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں۔ (۵) ①

سَيَقُولُ ۲
 ۶۶
 جب میرے بندے میرے بارے میں آپ سے سوال کریں تو آپ کہہ دیں کہ میں بہت ہی قریب ہوں ہر پکارنے والے کی پکار کو جب کبھی وہ مجھے پکارے، قبول کرتا ہوں ① اس لئے لوگوں کو بھی چاہئے کہ وہ میری بات مان لیا کریں اور مجھ پر ایمان رکھیں، یہی ان کی بھلائی کا باعث ہے۔ (۱۸۶)

وَبَاذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۚ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِلَعَنِهِمْ يَسُبُّونَ ②

NOTE
 * "مَنْ دُونَ اللَّهِ" کی تحقیق :-

سُبْحَانَ الَّذِي ۱۵
 ۷۶
 کہہ دیجئے کہ اللہ کے سوا جنہیں تم معبود سمجھ رہے ہو انہیں پکارو لیکن نہ تو وہ تم سے کسی تکلیف کو دور کر سکتے ہیں اور نہ بدل سکتے ہیں۔ (۵۶)

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ رَضَيْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَئِن يُكُونُ كَشْفُ الضَّرْعِ عَنْكُمْ وَلَا تَحْزَنُوا ③

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَ رَبِّكَ عَلَيْهِمُ السَّلَاطُ ④
 * بُت نہیں بلکہ جن، فرشتے، انبیاء اور (کتاب التفسیر) Chapter (حوالہ) (صحیح بخاری & صحیح مسلم)

وَمَنْ يَقْتُلْ ۲۲
 ۱۲۰
 کہہ دیجئے! کہ اللہ کے سوا جن جن کا تمہیں گمان ہے (سب) کو پکار لو، ① نہ ان میں سے کسی کو آسمانوں اور زمینوں میں سے ایک ذرہ کا اختیار ہے ② نہ ان کا ان میں کوئی حصہ ہے ③ نہ ان میں سے کوئی اللہ کا مددگار ہے۔ (۲۲) ③

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ رَضَيْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَئِن يُكُونُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شِرْكٍ ⑤ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ ⑥

* بُت نہیں بلکہ فرشتے و جنیہ جہا ذکر اگلی ہی آیت # 23 میں موجود ہے

لِأَجْبِيبُ اللَّهُ ۶
 ۳۱۸
 مسیح ابن مریم سوا پیغمبر ہونے کے اور کچھ بھی نہیں، اس سے پہلے بھی بہت سے پیغمبر ہو چکے ہیں ان کی والدہ ایک راست باز عورت تھیں ① دونوں ماں بیٹے کھانا کھایا کرتے تھے، ② آپ دیکھئے کہ کس طرح ہم ان کے سامنے دلیلیں رکھتے ہیں پھر غور کیجئے کہ کس طرح وہ پھرے جاتے ہیں۔ (۷۵) ⑤

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْبِيئُكُمْ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۚ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑦
 * بُت نہیں بلکہ جس سے مریم (یعنی نبی) اور اگلی والدہ ۲۴ رضی اللہ عنہا

المَائِدَة ۵

۲۹۱

لَا يُحِبُّ اللَّهُ ۶

یقیناً وہ وہ لوگ کافر ہو گئے جنہوں نے کہا کہ اللہ ہی مسیح ابن مریم ہے، آپ ان سے کہہ دیجئے کہ اگر اللہ تعالیٰ مسیح بن مریم اور اس کی والدہ اور روئے زمین کے سب لوگوں کو ہلاک کر دینا چاہے تو کون ہے جو اللہ تعالیٰ پر کچھ بھی اختیار رکھتا ہو؟ آسمانوں و زمین اور دونوں کے درمیان کا کل ملک اللہ تعالیٰ ہی کا ہے، وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔^(۱) (۱۷)

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۚ ثُلُفَمَنْ يَبْلُغُكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنَّ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿۱۷﴾

الْأَنْعَامِ ۶

۳۴۶

وَلِذَا سَمِعُوا ۶

اور اگر تجھ کو اللہ تعالیٰ کوئی تکلیف پہنچائے تو اس کا دور کرنے والا سوا اللہ تعالیٰ کے اور کوئی نہیں۔ اور اگر تجھ کو اللہ تعالیٰ کوئی نفع پہنچائے تو وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔^(۱) (۱۷)

وَلَنْ يَسْئَلَكَ اللَّهُ بَصِيرًا فَلَا تُكْشِفُ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَسْئَلَكَ بَعْضٌ فَمِنْهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿۱۷﴾

الْأَنْعَامِ ۶

۳۵۲

وَلِذَا سَمِعُوا ۶

آپ کہئے کہ اپنا حال تو بتاؤ کہ اگر تم پر اللہ کا کوئی عذاب آ پڑے یا تم پر قیامت ہی آ پینے تو کیا اللہ کے سوا کسی اور کو پکارو گے۔ اگر تم سچے ہو۔ (۳۰)

بلکہ خاص اسی کو پکارو گے، پھر جس کے لئے تم پکارو گے اگر وہ چاہے تو اس کو ہٹا بھی دے اور جن کو تم شریک ٹھہراتے ہو ان سب کو بھول بھال جاؤ گے۔^(۲) (۳۱)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَنْتُمْ عَدَابُ اللَّهِ أَوْ أَنْتُمْ السَّاعَةُ أَعْبَرُ اللَّهُ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۰﴾

بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْتَوْنُ مَا تَشْرِكُونَ ﴿۳۱﴾

الْأَنْعَامِ ۶

۳۴۵

وَلِذَا سَمِعُوا ۶

آپ کہہ دیجئے کہ کیا ہم اللہ تعالیٰ کے سوا ایسی چیز کو پکاریں کہ نہ وہ ہم کو نفع پہنچائے اور نہ ہم کو نقصان پہنچائے اور کیا ہم لئے پھر جائیں اس کے بعد کہ ہم کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت کر دی ہے، جیسے کوئی شخص ہو کہ اس کو شیطانوں نے کہیں جنگل میں بے راہ کر دیا ہو اور وہ بھٹکتا پھرتا ہو، اس کے کچھ ساتھی بھی ہوں کہ وہ اس کو ٹھیک راستہ کی طرف بلا رہے ہوں کہ ہمارے پاس آ۔^(۱) آپ کہہ دیجئے کہ یقینی بات ہے کہ راہ راست وہ خاص اللہ ہی کی راہ ہے^(۲) اور ہم کو یہ حکم ہوا ہے کہ ہم پروردگار عالم کے پورے مطیع ہو جائیں۔ (۷۱)

قُلْ أَنْتُمْ عَاوِمٌ دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا لَهُ أَصْحَابُ يَدْعُونَ إِلَى الْهُدَىٰ وَإِنَّا لَمُنَادُونَ ﴿۷۱﴾

آپ فرمادیجئے کہ میں خود اپنی ذات خاص کے لئے کسی نفع کا اختیار نہیں رکھتا اور نہ کسی ضرر کا، مگر اتنا ہی کہ جتنا اللہ نے چاہا ہو اور اگر میں غیب کی باتیں جانتا ہوتا تو میں بہت سے منافع حاصل کر لیتا اور کوئی نقصان مجھ کو نہ پہنچتا میں تو محض ڈرانے والا اور بشارت دینے والا ہوں ان لوگوں کو جو ایمان رکھتے ہیں۔^(۱) (۱۸۸)

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْبَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۸۸﴾

واقعی تم اللہ کو چھوڑ کر جن کی عبادت کرتے ہو وہ بھی تم ہی جیسے بندے ہیں^(۱) سو تم ان کو پکارو پھر ان کو چاہئے کہ تمہارا کہنا کر دیں اگر تم سچے ہو۔ (۱۹۳)

کیا ان کے پاؤں ہیں جن سے وہ چلتے ہوں یا ان کے ہاتھ ہیں جن سے وہ کسی چیز کو تھام سکیں، یا ان کی آنکھیں ہیں جن سے وہ دیکھتے ہوں، یا ان کے کان ہیں جن سے وہ سنتے ہیں^(۲) آپ کہہ دیجئے! تم اپنے سب شرکاء کو بلا لو، پھر میری ضرر رسائی کی تدبیر کرو پھر مجھ کو ذرا مہلت مت دو۔^(۳) (۱۹۵)

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۹۳﴾

أَلَمْ أَرَأِ أَنْ يُسْئَلُوا بِمَا أَمَرَهُمْ ابْتِطِئْتُمْ بِهَا، أَمْ لَهُمْ آعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِمَا أَمْرُ لَهُمْ أَذَانٌ يُسْمَعُونَ بِمَا قِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنظَرُونَ ﴿۱۹۵﴾

یقیناً میرا مددگار اللہ تعالیٰ ہے جس نے یہ کتاب نازل فرمائی اور وہ نیک بندوں کی مدد کرتا ہے۔ (۱۹۶)

اور تم جن لوگوں کی اللہ کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہو وہ تمہاری کچھ مدد نہیں کر سکتے اور نہ وہ اپنی مدد کر سکتے ہیں۔^(۳) (۱۹۷)

إِنَّ دَعْوَةَ اللَّهِ الَّتِي تَنزَّلُ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَكَّلُ الضَّالِّحِينَ ﴿۱۹۶﴾

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ نَدْعَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَخْضَرُونَ ﴿۱۹۷﴾

اور یہ لوگ اللہ کے سوا^(۱) ایسی چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جو نہ ان کو ضرر پہنچا سکیں اور نہ ان کو نفع پہنچا سکیں^(۲) اور کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے پاس ہمارے سفارشی ہیں۔^(۳) آپ کہہ دیجئے کہ کیا تم اللہ کو ایسی چیز کی خبر دیتے ہو جو اللہ تعالیٰ کو معلوم نہیں، نہ آسمانوں میں اور نہ زمین میں،^(۳) وہ پاک اور برتر ہے ان لوگوں کے شرک سے۔^(۳) (۱۸)

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتَدْعُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۸﴾

يَعْتَذِرُونَ ۱۱

۵۶۷

يُونُسُ ۱۰

وہ اللہ ایسا ہے کہ تم کو خشکی اور دریا میں چلاتا ہے،^(۱) یہاں تک کہ جب تم کشتی میں ہوتے ہو اور وہ کشتیاں لوگوں کو موافق ہوا کے ذریعہ سے لے کر چلتی ہیں اور وہ لوگ ان سے خوش ہوتے ہیں ان پر ایک جھونکا سخت ہوا کا آتا ہے اور ہر طرف سے ان پر موجیں اٹھتی چلی آتی ہیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ (برے) آگھرے،^(۲) (اس وقت) سب خالص اعتقاد کر کے اللہ ہی کو پکارتے ہیں^(۳) کہ اگر تو ہم کو اس سے بچالے تو ہم ضرور شکر گزار بن جائیں گے۔ (۲۲)

پھر جب اللہ تعالیٰ ان کو بچالیتا ہے تو فوراً ہی وہ زمین میں ناحق سرکشی کرنے لگتے ہیں^(۱) اے لوگو! یہ تمہاری سرکشی تمہارے لیے وبال ہونے والی ہے^(۲) دنیاوی زندگی کے (چند) فائدے ہیں، پھر ہمارے پاس تم کو آنا ہے پھر ہم سب تمہارا کیا ہوا تم کو بتلا دیں گے۔ (۲۳)

هُوَ الَّذِي يُسَبِّحُكَ فِي الْبُحْرِ وَالصُّبْحِ إِذَا كُنْتَ فِي الْعَلَقِ وَ جَمْرُونَ يَوْمَ يَرَوْنَ بِرُحْمِكَ ظِلْمَةً وَقَدْ حَوَّلْنَا بِهَا جَاءَ نَهَارًا يَوْمَ عَاصِمٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُم أُحْضِرُوا دَعْوَى اللَّهِ فَخَلِّصِنَا لَهُ الَّذِينَ هَذَا لَيْنَ أَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنُكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٢﴾

فَلَمَّا أَنْجَيْنَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيَكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَاءَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

يَعْتَذِرُونَ ۱۱

۵۹۵

يُونُسُ ۱۰

اور اللہ کو چھوڑ کر ایسی چیز کی عبادت مت کرنا جو تجھ کو نہ کوئی نفع پہنچا سکے اور نہ کوئی ضرر پہنچا سکے۔ پھر اگر ایسا کیا تو تم اس حالت میں ظالموں میں سے ہو جاؤ گے۔^(۲) (۱۰۶)

اور اگر تم کو اللہ کوئی تکلیف پہنچائے تو بجز اس کے اور کوئی اس کو دور کرنے والا نہیں ہے اور اگر وہ تم کو کوئی خیر پہنچانا چاہے تو اس کے فضل کا کوئی ہٹانے والا نہیں،^(۳) وہ اپنا فضل اپنے بندوں میں سے جس پر چاہے بچھا کر دے اور وہ بڑی مغفرت بڑی رحمت والا ہے۔ (۱۰۷)

وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ وَلَا يَضُرُّكُمْ قَدْ قَالُوا إِذْ أَكْرَمُوا إِذَا تَمَنَّاهُمْ إِذَا تَمَنَّاهُمْ إِذَا تَمَنَّاهُمْ

وَأَنْ يَمَسَّكَ اللَّهُ يَضُرُّكَ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِيدَكَ يَغْفِرْ لَكَ إِنْ لَمْ يُغْفِرْ لَكَ لَيْسَ لَهُ مَغْفِرٌ ۚ وَهُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٦﴾

وَقَالَ الَّذِينَ

۱۰۲۵

الشُّعْرَاءُ ۲۴

بجز اللہ تعالیٰ کے جو تمام جہان کا پالنہار ہے۔^(۳) (۷۷) جس نے مجھے پیدا کیا ہے اور وہی میری رہبری فرماتا ہے۔^(۴) (۷۸) وہی ہے جو مجھے کھلاتا پلاتا ہے۔^(۵) (۷۹) اور جب میں بیمار پڑ جاؤں تو مجھے شفا عطا فرماتا ہے۔^(۶) (۸۰) اور وہی مجھے مار ڈالے گا پھر زندہ کر دے گا۔^(۷) (۸۱) اور جس سے امید بندھی ہوئی ہے کہ وہ روز جزا میں میرے گناہوں کو بخش دے گا۔^(۸) (۸۲)

فَأَنَّهُمْ عَادُوا إِلَىٰ آرَائِهِمْ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يُهْدِينِي ﴿٧٨﴾

وَ الَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي ﴿٧٩﴾

وَ إِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يُشْفِينِي ﴿٨٠﴾

وَ الَّذِي يُبَيِّتُنِي يُضَيِّقُنِي ﴿٨١﴾

وَ الَّذِي أَطْعَمَنِي أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿٨٢﴾

<p>الحَجَّ ۲۲ ۹۳۴</p> <p>لوگو! ایک مثال بیان کی جا رہی ہے، ذرا کان لگا کر سن لو! اللہ کے سوا جن جن کو تم پکارتے رہے ہو وہ ایک مکھی بھی تو پیدا نہیں کر سکتے، گو سارے کے سارے ہی جمع ہو جائیں،^(۱) بلکہ اگر مکھی ان سے کوئی چیز لے بھاگے تو یہ تو اسے بھی اس سے چھین نہیں^(۲) سکتے، بڑا بودا ہے طلب کرنے والا اور بڑا بودا ہے^(۳) وہ جس سے طلب کیا جا رہا ہے۔[*] (بودا مطلب کمزور، نہ بے بس)</p> <p>انہوں نے اللہ کے مرتبہ کے مطابق اس کی قدر جانی ہی نہیں،^(۴) اللہ تعالیٰ بڑا ہی زور و قوت والا اور غالب و زبردست ہے۔ (۷۳)</p>	<p>اقْتَرَبَ ۱۷</p> <p>يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُوبٌ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَا يُجْمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ اللَّهُ الْبَابَ سُبُوًّا أَلَيْسَتْ تُؤْتَوْنَ مِنْهُ صَعْفَتِ الظَّالِمِ وَالْمَطْلُوبِ ①</p> <p>مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَعَزِيزٌ ②</p>
--	--

<p>النَّمْلَ ۲۷ ۱۰۵۹</p> <p>بے کس کی پکار کو جب کہ وہ پکارے، کون قبول کر کے سختی کو دور کر دیتا ہے؟^(۱) اور تمہیں زمین کا خلیفہ بنانا ہے،^(۲) کیا اللہ تعالیٰ کے ساتھ اور معبود ہے؟ تم بہت کم نصیحت و عبرت حاصل کرتے ہو۔ (۶۲)</p>	<p>أَمِنْ خَلْقِ ۲۰</p> <p>أَمْ نَجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاكَ وَيَكْتُمُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ عَرَالَهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَاتَدَّ كُرُونٌ ①</p>
---	--

<p>قَاطِرَ ۳۵ ۱۲۲۱</p> <p>وہ رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور آفتاب و ماہتاب کو اسی نے کام میں لگا دیا ہے۔ ہر ایک میعاد معین پر چل رہا ہے۔ یہی ہے اللہ^(۳) تم سب کپالنے والا اسی کی سلطنت ہے۔ جنہیں تم اس کے سوا پکار رہے ہو وہ تو کھجور کی سٹھلی کے چھلکے کے بھی مالک نہیں۔^(۴) (۱۳)</p>	<p>وَمَنْ يَقْدُرُ ۲۲</p> <p>يُولِيهِ الْيَلَّ فِي النَّهَارِ وَيُولِيهِ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ذَلِكَ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطِيرٍ ①</p>
---	--

<p>الزُّمَرِ ۳۹ ۱۳۰۳</p> <p>اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمان و زمین کو کس نے پیدا کیا ہے؟ تو یقیناً وہ یہی جواب دیں گے کہ اللہ نے۔ آپ ان سے کہتے کہ اچھا یہ تو بتاؤ جنہیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو اگر اللہ تعالیٰ مجھے نقصان پہنچانا چاہے تو کیا یہ اس کے نقصان کو ہٹا سکتے ہیں؟ یا اللہ تعالیٰ مجھ پر مہربانی کا ارادہ کرے تو کیا یہ اس کی مہربانی کو روک سکتے ہیں؟ آپ کہہ دیں کہ اللہ مجھے کافی ہے،^(۵) توکل کرنے والے اسی پر توکل کرتے ہیں۔^(۱) (۳۸)</p>	<p>قَمَنْ أَظْلَمُ ۲۲</p> <p>وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَكْرَهْتُمْ مَاتَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّيهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ①</p>
--	---

۴۰ المؤمن	۱۳۳۳	۲۳ مَنَ أَظْلَمُ
اور تمہارے رب کا فرمان (سرزد ہو چکا) ہے کہ مجھ سے دعا کرو میں تمہاری دعاؤں کو قبول کروں گا (۴) یقین مانو کہ جو لوگ میری عبادت سے خود سری کرتے ہیں وہ ابھی ابھی ذلیل ہو کر جہنم میں پہنچ جائیں گے۔ (۶۰) (۳)		وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ ذُخْرًا ۖ قَدْ

۴۶ الأحقاف	۱۴۱۵	۲۴ حَمَّ
آپ کہہ دیجئے! بھلا دیکھو تو جنہیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو مجھے بھی تو دکھاؤ کہ انہوں نے زمین کا کون سا ٹکڑا بنایا ہے یا آسمانوں میں ان کا کون سا حصہ ہے؟ (۳) اگر تم سچے ہو تو اس سے پہلے ہی کی کوئی کتاب یا کوئی علم ہی جو نقل کیا جاتا ہو، میرے پاس لاؤ۔ (۴) اور اس سے بڑھ کر گمراہ اور کون ہو گا؟ جو اللہ کے سوا ایسوں کو پکارتا ہے جو قیامت تک اسکی دعا قبول نہ کر سکیں بلکہ ان کے پکارنے سے محض بے خبر ہوں۔ (۵) اور جب لوگوں کو جمع کیا جائے گا تو یہ ان کے دشمن ہو جائیں گے اور ان کی پرستش سے صاف انکار کر جائیں گے۔ (۶) (۳)		قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَاتَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَأَوْا مَا ذُخِرُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ رِئُوسٌ يَكْتُمُونَ قَبْلِ هٰذَا أَوْ آخِرَتَيْنِ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۖ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْبَيْعَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غٰفِلُونَ ۖ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِينَ ۖ

۵۲ الجن	۱۴۴۲	۲۹ تَبٰرَكَ الَّذِي
اور یہ کہ مسجدیں صرف اللہ ہی کے لئے خاص ہیں پس اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور کو نہ پکارو۔ (۱۸) اور جب اللہ کا بندہ اس کی عبادت کے لیے کھڑا ہوا تو قریب تھا کہ وہ بھیڑکی بھیڑ بن کر اس پر پل پڑیں۔ (۱۹) آپ کہہ دیجئے کہ میں تو صرف اپنے رب ہی کو پکارتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا۔ (۲۰) کہہ دیجئے کہ مجھے تمہارے کسی نقصان نفع کا اختیار نہیں۔ (۲۱) کہہ دیجئے کہ مجھے ہرگز کوئی اللہ سے بچا نہیں سکتا (۳) اور میں ہرگز اس کے سوا کوئی جائے پناہ بھی پانہیں سکتا۔ (۲۲)		تَبٰرَكَ الَّذِي يَدْعُوَنَ إِلَى الْمَسٰجِدِ لِهُ فَلَاتَدْعُوا مَعَ اللَّهِ اٰحٰدًا ۗ ۙ وَ اِنَّهٗ لَتَنَاقُا مَعْبُدُوْهُ لِيَدْعُوْهُ كَادُوْا يَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِ يَدًا ۗ ۙ قُلْ اِنَّمَا ادْعُوْا رَبِّيْ وَلَا اَشْرِكُ بِهٖ اَحٰدًا ۗ ۙ قُلْ اِنِّيْ لَا اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًا وَّلَا رَشَدًا ۗ ۙ قُلْ اِنِّيْ لَنْ يُجِيبَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ وَّلٰكِنْ اَحَدٌ مِّنْ دُوْنِهٖ مُّلتَحِدًا ۗ ۙ

۵۳ المزمّل	۱۴۴۳	۲۹ تَبٰرَكَ الَّذِي
مشرق و مغرب کا پروردگار جس کے سوا کوئی معبود نہیں، تو اسی کو اپنا کار ساز بنا لے۔ (۹)		رَبِّ الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وِكِيْلًا ۗ ۙ

<p>۱۵۰۰ القمَر ۵۴</p> <p>یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے آسان کر دیا ہے، پس کیا ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا؟ (۲۲)</p>	<p>قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ ۲۷</p> <p>وَلَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ﴿۲۷﴾</p>
<p>۱۲۷۹ ص ۳۸</p> <p>یہ بابرکت کتاب ہے جسے ہم نے آپ کی طرف اس لیے نازل فرمایا ہے کہ لوگ اس کی آیتوں پر غور و فکر کریں اور عقلمند اس سے نصیحت حاصل کریں۔ (۲۹)</p>	<p>وَمَا لِي ۲۳</p> <p>كَيْتَبُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿۲۳﴾</p>
<p>۵۱۳ التَّوْبَةُ ۹</p> <p>آپ کہہ دیجئے کہ اگر تمہارے باپ اور تمہارے لڑکے اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں اور تمہارے کنبے قبیلے اور تمہارے کمائے ہوئے مال اور وہ تجارت جس کی کمی سے تم ڈرتے ہو اور وہ حویلیاں جنہیں تم پسند کرتے ہو اگر یہ تمہیں اللہ سے اور اس کے رسول سے اور اس کی راہ میں جہاد سے بھی زیادہ عزیز ہیں، تو تم انتظار کرو کہ اللہ تعالیٰ اپنا عذاب لے آئے۔ اللہ تعالیٰ فاسقوں کو ہدایت نہیں دیتا۔ (۲۳)</p>	<p>وَأَعْلَمُوا ۱۰</p> <p>قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ بِمُتَرَفَقَتُمْوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تُرَضُّونَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۱۰﴾</p>
<p>۱۳۹ آلِ عِمْرَانَ ۳</p> <p>کہہ دیجئے! اگر تم اللہ تعالیٰ سے محبت رکھتے ہو تو میری تابعداری کرو، (۳) خود اللہ تعالیٰ تم سے محبت کرے گا اور تمہارے گناہ معاف فرمادے گا (۱) اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے (۳۱)</p> <p>کہہ دیجئے! کہ اللہ تعالیٰ اور رسول کی اطاعت کرو، اگر یہ منہ پھیر لیں تو بے شک اللہ تعالیٰ کافروں سے محبت نہیں کرتا۔ (۳) (۳۲)</p>	<p>تِلْكَ الرُّسُلُ ۳</p> <p>قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۱﴾</p> <p>قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿۳۲﴾</p>
<p>۱۵۹ آلِ عِمْرَانَ ۳</p> <p>اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو کیسے ہدایت دے گا جو اپنے ایمان لانے اور رسول کی حقانیت کی گواہی دینے اور اپنے پاس روشن دلیلیں آجانے کے بعد کافر ہو جائیں، اللہ تعالیٰ ایسے بے انصاف لوگوں کو راہ راست پر نہیں لاتا۔ (۸۶)</p> <p>ان کی تو یہی سزا ہے کہ ان پر اللہ تعالیٰ کی اور فرشتوں کی اور تمام لوگوں کی لعنت ہو۔ (۸۷)</p>	<p>تِلْكَ الرُّسُلُ ۳</p> <p>كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۸۶﴾</p> <p>أُولَئِكَ جِزَاؤُهُمْ أَنْ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۸۷﴾</p>

لَنْ تَتَّالُوا ۲ ۱۷۴

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۷۴﴾
اور اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ (۱۷۴)

لَنْ تَتَّالُوا ۲ ۱۸۵

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۱۸۵﴾
بے شک مسلمانوں پر اللہ تعالیٰ کا بڑا احسان ہے کہ ان ہی میں سے ایک رسول ان میں بھیجا،^(۱) جو انہیں اس کی آیتیں پڑھ کر سنا تا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب اور حکمت^(۲) سکھاتا ہے، یقیناً^(۳) یہ سب اس سے پہلے کھلی گمراہی میں تھے۔ (۱۸۵)

لَنْ تَتَّالُوا ۲ ۲۰۹

يَذُوقُوا الْعَذَابَ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ يَدْخُلْهُ جَنَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۲۰۹﴾
یہ حدیں اللہ تعالیٰ کی مقرر کی ہوئی ہیں اور جو اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول (ﷺ) کی فرمانبرداری کرے گا اسے اللہ تعالیٰ جنتوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ (۲۰۹)

وَمَنْ يُعِصِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿۲۱۰﴾
اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول (ﷺ) کی نافرمانی کرے اور اس کی مقررہ حدوں سے آگے نکلے اسے وہ جہنم میں ڈال دے گا جس میں وہ ہمیشہ رہے گا، ایسوں ہی کے لئے رسوا کن عذاب ہے۔ (۲۱۰)

وَالْمُحْصَنَاتُ ۵ ۲۳۳

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿۲۳۳﴾
اے ایمان والو! فرمانبرداری کرو اللہ تعالیٰ کی اور فرمانبرداری کرو رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اور تم میں سے اختیار والوں کی۔^(۱) پھر اگر کسی چیز میں اختلاف کرو تو اسے لوٹاؤ، اللہ تعالیٰ کی طرف اور رسول کی طرف، اگر تمہیں اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان ہے۔ یہ بہت بہتر ہے اور باعتبار انجام کے بہت اچھا ہے۔ (۲۳۳)

وَالْمُحْصَنَاتُ ۵ ۲۳۴

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتُ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿۲۳۴﴾
ان سے جب کبھی کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ کلام کی اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف آؤ تو آپ دیکھ لیں گے کہ یہ منافق آپ سے منہ پھیر کر رہتے ہیں۔ (۲۳۴)

اللہ اور اُس کے رسول ﷺ کے علاوہ اسلام میں کوئی شخصیت دلیل اور حجت نہیں ہے

النِّسَاء ۴

۲۳۳

وَالْمُحْصَنَاتُ ۵

ہم نے ہر ہر رسول کو صرف اسی لئے بھیجا کہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے اس کی فرمانبرداری کی جائے اور اگر یہ لوگ جب انہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا تھا، تیرے پاس آ جاتے اور اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتے اور رسول بھی ان کے لئے استغفار کرتے،^(۱) تو یقیناً یہ لوگ اللہ تعالیٰ کو معاف کرنے والا مہربان پاتے۔ (۶۴)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رُسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿۶۴﴾

النِّسَاء ۴

۲۳۴

وَالْمُحْصَنَاتُ ۵

اور جو بھی اللہ تعالیٰ کی اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی فرمانبرداری کرے، وہ ان لوگوں کے ساتھ ہو گا جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا ہے، جیسے نبی اور صدیق اور شہید اور نیک لوگ، یہ بہترین رفیق ہیں۔^(۲) (۶۹)

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿۶۹﴾

النِّسَاء ۴

۲۳۹

وَالْمُحْصَنَاتُ ۵

اس رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی جو اطاعت کرے اسی نے اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کی اور جو منہ پھیر لے تو ہم نے آپ کو کچھ ان پر نگہبان بنا کر نہیں بھیجا۔ (۸۰)

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿۸۰﴾

النِّسَاء ۴

۲۵۶

وَالْمُحْصَنَاتُ ۵

جو شخص باوجود راہ ہدایت کے واضح ہو جانے کے بھی رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کا خلاف کرے اور تمام مومنوں کی راہ چھوڑ کر چلے، ہم اسے ادھر ہی متوجہ کر دیں گے جدھر وہ خود متوجہ ہو اور دوزخ میں ڈال دیں گے،^(۱) وہ پتھری کی بہت ہی بری جگہ ہے۔ (۱۱۵)

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿۱۱۵﴾

الْمَائِدَة ۵

۳۲۲

وَأَذَانًا مَسْمُوعًا ۱۰

اور تم اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتے رہو اور رسول کی اطاعت کرتے رہو اور احتیاط رکھو۔ اگر اعراض کرو گے تو یہ جان رکھو کہ ہمارے رسول کے ذمہ صرف صاف صاف پہنچا دینا ہے۔ (۹۲)

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تَنَازَعُوا فَمَا تَدْعُوا إِلَىٰ فَعَلُوا إِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۹۲﴾

الْأَنْفَال ۸

۴۹۳

وَأَعْلَانًا ۱۰

اور اللہ کی اور اس کے رسول کی فرماں برداری کرتے رہو، آپس میں اختلاف نہ کرو ورنہ بزدل ہو جاؤ گے اور تمہاری ہوا اکھڑ جائے گی اور صبر و سہار رکھو، یقیناً اللہ تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔^(۳) (۳۶)

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَمَا تَدْعُوا إِلَىٰ فَعَلُوا وَتَذَهَبَ رِيحُكُمْ وَأَصِيرُوا إِنَّا اللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۳۶﴾

الْأَنْفَالِ ۸

۲۸۴

اے ایمان والو! اللہ کا اور اس کے رسول کا کہنا مانو اور اس (کا کہنا ماننے) سے روگردانی مت کرو سنتے جانتے ہوئے۔ (۲۰)

قَالَ الْمَلَأُ ۹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنَّهُ وَاتَّبَعْتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿۲۰﴾

الْأَعْرَافِ ۷

۲۵۹

جو لوگ ایسے رسول نبی امی کا اتباع کرتے ہیں جن کو وہ لوگ اپنے پاس تورات و انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں۔ (۳) وہ ان کو نیک باتوں کا حکم فرماتے ہیں اور بری باتوں سے منع کرتے ہیں (۳) اور پاکیزہ چیزوں کو حلال بتاتے ہیں اور گندی چیزوں کو ان پر حرام فرماتے ہیں اور ان لوگوں پر جو بوجھ اور طوق تھے (۵) ان کو دور کرتے ہیں۔ سو جو لوگ اس نبی پر ایمان لاتے ہیں اور ان کی حمایت کرتے ہیں اور ان کی مدد کرتے ہیں اور اس نور کا اتباع کرتے ہیں جو ان کے ساتھ بھیجا گیا ہے، ایسے لوگ پوری فلاح پانے والے ہیں۔ (۱۵۷)

قَالَ الْمَلَأُ ۹

أَلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَإِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۵۷﴾

الْإِنشَاءِ ۲۱

۹۰۸

اور ہم نے آپ کو تمام جہان والوں کے لیے رحمت بنا کر ہی بھیجا ہے۔ (۱۰۷)

اقْتَرَبَ ۱۷

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۰۷﴾

النُّورِ ۲۴

۹۸۴

اور کہتے ہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ اور رسول پر ایمان لائے اور فرماں بردار ہوئے، پھر ان میں سے ایک فرقہ اس کے بعد بھی پھر جاتا ہے۔ یہ ایمان والے ہیں (ہی) نہیں۔ (۳۷)

جب یہ اس بات کی طرف بلائے جاتے ہیں کہ اللہ اور اس کا رسول ان کے جھگڑے چکا دے تو بھی ان کی ایک جماعت منہ موڑنے والی بن جاتی ہے۔ (۳۸)

قَدْ أَفْلَحَ ۱۸

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فِرْقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۷﴾

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فِرْقٌ مِّنْهُمْ مَّعْرُضُونَ ﴿۳۸﴾

النُّورِ ۲۴

۹۸۵

ایمان والوں کا قول تو یہ ہے کہ جب انہیں اس لیے بلایا جاتا ہے کہ اللہ اور اس کا رسول ان میں فیصلہ کر دے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور مان لیا۔ (۱) یہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں۔ (۵۱)

قَدْ أَفْلَحَ ۱۸

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵۱﴾

جو بھی اللہ تعالیٰ کی، اس کے رسول کی فرماں برداری کریں، خوف الہی رکھیں اور اس کے عذابوں سے ڈرتے رہیں، وہی نجات پانے والے ہیں۔ (۵۲)

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۵۱﴾

النُّور ۲۴	۹۸۶	قَدْ أَفْلَحَ ۱۸
کہہ دیجئے کہ اللہ تعالیٰ کا حکم مانو، رسول اللہ کی اطاعت کرو، پھر بھی اگر تم نے روگردانی کی تو رسول کے ذمے تو صرف وہی ہے جو اس پر لازم کر دیا گیا ہے ^(۲) اور تم پر اس کی جو ابدی ہے جو تم پر رکھا گیا ہے ^(۳) ہدایت تو تمہیں اسی وقت ملے گی جب رسول کی ماتحتی کرو۔ ^(۴) سنو رسول کے ذمے تو صرف صاف طور پر پہنچا دینا ہے۔ ^(۵) (۵۴)	قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِن تُطِيعُوا تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۵۴﴾	

النُّور ۲۴	۹۸۷	قَدْ أَفْلَحَ ۱۸
نماز کی پابندی کرو، زکوٰۃ ادا کرو اور اللہ تعالیٰ کے رسول کی فرمانبرداری میں لگے رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ ^(۳) (۵۶)	وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۵۶﴾	

النُّور ۲۴	۹۹۱	قَدْ أَفْلَحَ ۱۸
تم اللہ تعالیٰ کے نبی کے بلانے کو ایسا بلاو انہ کر لو جیسا کہ آپس میں ایک دوسرے کو ہوتا ^(۳) ہے۔ تم میں سے انہیں اللہ خوب جانتا ہے جو نظر بچا کر چپکے سے سرک جاتے ہیں۔ ^(۱) سنو جو لوگ حکم رسول کی مخالفت کرتے ہیں انہیں ڈرتے رہنا چاہیے کہ کہیں ان پر کوئی زبردست آفت نہ آ پڑے ^(۲) یا انہیں دردناک عذاب نہ پہنچے۔ ^(۳) (۶۳)	لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۶۳﴾	

الأَحْزَاب ۳۳	۱۱۷۲	أَنزِلْ مَا أُنزِلَ ۲۱
یقیناً تمہارے لیے رسول اللہ میں عمدہ نمونہ (موجود) ہے، ^(۳) ہر اس شخص کے لیے جو اللہ تعالیٰ کی اور قیامت کے دن کی توقع رکھتا ہے اور بکثرت اللہ تعالیٰ کی یاد کرتا ہے۔ ^(۵) (۲۱)	لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَذِكْرٍ ﴿۲۱﴾	

الأَحْزَاب ۳۳	۱۱۸۰	وَمَن يَقْنُتْ ۲۲
اور (دیکھو) کسی مومن مرد و عورت کو اللہ اور اس کے رسول کے فیصلہ کے بعد اپنے کسی امر کا کوئی اختیار باقی نہیں رہتا، ^(۱) (یاد رکھو) اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی جو بھی نافرمانی کرے گا وہ صریح گمراہی میں پڑے گا۔ ^(۳) (۳۶)	وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا الْمُؤْمِنَاتِ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا ﴿۳۶﴾	

الأَحْزَاب ۳۳	۱۱۸۲	وَمَن يَقْنُتْ ۲۲
(لوگو!) تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نہیں ^(۳) لیکن آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور تمام نبیوں کے ختم کرنے والے، ^(۵) اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کا (بخوبی) جاننے والا ہے۔ ^(۴) (۴۰)	مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِحُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۴۰﴾	

اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے علاوہ اسلام میں کوئی شخصیت دلیل اور حجت نہیں ہے

<p>۱۱۸۲ الْأَحْزَابِ ۳۳</p> <p>اے نبی! یقیناً ہم نے ہی آپ کو (رسول بنا کر) گواہیاں دینے والا،^(۲) خوشخبریاں سنانے والا، آگاہ کرنے والا بھیجا ہے۔ (۳۵)</p> <p>اور اللہ کے حکم سے اس کی طرف بلانے والا اور روشن چراغ۔^(۳) (۳۶)</p> <p>آپ مومنوں کو خوشخبری سنا دیجئے! کہ ان کے لیے اللہ کی طرف سے بہت بڑا فضل ہے۔ (۳۷)</p>	<p>وَمَنْ يَقْنُتْ ۲۲</p> <p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا أَرْسَلْنَاكُمْ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٢٢﴾</p> <p>وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِآذَانِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٢٣﴾</p> <p>وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿٢٤﴾</p>
<p>۱۱۹۱ الْأَحْزَابِ ۳۳</p> <p>جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو ایذا دیتے ہیں ان پر دنیا اور آخرت میں اللہ کی پھٹکار ہے اور ان کے لیے نہایت رسوا کن عذاب ہے۔^(۱) (۵۷)</p>	<p>وَمَنْ يَقْنُتْ ۲۲</p> <p>إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿٥٧﴾</p>
<p>۱۱۹۵ الْأَحْزَابِ ۳۳</p> <p>اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور سیدھی سیدھی (سچی) باتیں کیا کرو۔^(۱) (۷۰)</p> <p>تاکہ اللہ تعالیٰ تمہارے کام سنو اور دے اور تمہارے گناہ معاف فرمادے،^(۲) اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی تابعداری کرے گا اس نے بڑی مراد پالی۔ (۷۱)</p>	<p>وَمَنْ يَقْنُتْ ۲۲</p> <p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾</p> <p>يُضِلِّكُمْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾</p>
<p>۱۲۰۷ سَبَأِ ۳۴</p> <p>ہم نے آپ کو تمام لوگوں کے لیے خوشخبریاں سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے ہاں مگر (یہ صحیح ہے) کہ لوگوں کی اکثریت بے علم ہے۔^(۲) (۲۸)</p>	<p>وَمَنْ يَقْنُتْ ۲۲</p> <p>وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَاذِبًا لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾</p>
<p>۱۳۳۹ مُحَمَّدِ ۴۷</p> <p>یقیناً جن لوگوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے لوگوں کو روکا اور رسول کی مخالفت کی اس کے بعد کہ ان کے لیے ہدایت ظاہر ہو چکی یہ ہرگز ہرگز اللہ کا کچھ نقصان نہ کریں گے۔^(۲) عنقریب ان کے اعمال وہ غارت کر دے گا۔^(۳) (۳۲)</p> <p>اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کا کما مانو اور اپنے اعمال کو غارت نہ کرو۔^(۳) (۳۳)</p> <p>جن لوگوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے اوروں کو روکا پھر کفر کی حالت میں ہی مر گئے (یقین کر لو) کہ اللہ انہیں ہرگز نہ بخشے گا۔ (۳۴)</p>	<p>لِحَمِّ ۲۴</p> <p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَسَاءَ لَهُمُ الرَّسُولُ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَن يُضِلُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحِطُّ بِأَعْمَالِهِمْ ﴿٣٢﴾</p> <p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٣﴾</p> <p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٣٤﴾</p>

۲۴	۱۲۳۳	الْفَتْح ۳۸
لَا تَأْتِيَنَّكَ شَاهِدَةٌ أَوْ مَبِيتْرَةٌ تَذِيْرًا ①	یقیناً ہم نے تجھے گواہی دینے والا اور خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ (۸)	
لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَكُلِّزُّوْهُ وَتُقِرُّوْهُ وَتُسَبِّحُوْهُ بِتُرَّةٍ وَأَصِيْلًا ①	تاکہ (اے مسلمانو!) تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس کی مدد کرو اور اس کا ادب کرو اور اللہ کی پاکی بیان کرو صبح و شام۔ (۹)	

۲۴	۱۲۳۸	الْفَتْح ۳۸
لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرْيُومِ حَرْجٌ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَّبِعْ بَعْدَ ذَلِكَ الْأَمْرًا ①	اندھے پر کوئی حرج نہیں ہے اور نہ لنگڑے پر کوئی حرج ہے اور نہ بیمار پر کوئی حرج ہے، ^(۱) جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرے اسے اللہ ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جس کے (درختوں) تلے نہریں جاری ہیں اور جو منہ پھیر لے اسے دردناک عذاب (کی سزا) دے گا۔ (۱۷)	

۲۴	۱۲۵۳	الْفَتْح ۳۸
هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ①	وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا تاکہ اسے ہر دین پر غالب کرے، ^(۱) اور اللہ تعالیٰ کافی ہے گواہی دینے والا۔ (۲۸)	

۲۴	۱۲۵۵	الْحُجُرَات ۳۹
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا مَوْتًا يَدِي اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ①	اے ایمان والے لوگو! اللہ اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو ^(۱) اور اللہ سے ڈرتے رہا کرو۔ یقیناً اللہ تعالیٰ سننے والا، جاننے والا ہے۔ (۱)	
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ②	اے ایمان والو! اپنی آوازیں نبی کی آواز سے اوپر نہ کرو اور نہ ان سے اونچی آواز سے بات کرو جیسے آپس میں ایک دوسرے سے کرتے ہو، کیس (ایسا نہ ہو کہ) تمہارے اعمال اکارت جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو۔ ^(۲) (۲)	

۲۴	۱۲۶۱	الْحُجُرَات ۳۹
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ①	مومن تو وہ ہیں جو اللہ پر اور اس کے رسول پر (پکا) ایمان لائیں پھر شک و شبہ نہ کریں اور اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے اللہ کی راہ میں جہاد کرتے رہیں، (اپنے دعوائے ایمان میں) یہی سچے اور راست گو ہیں۔ ^(۳) (۱۵)	

۱۵۵۶	قَدْ سَمِعَ اللَّهُ ۲۸
بستیوں والوں کا جو (مال) اللہ تعالیٰ تمہارے لڑے بھڑے بغیر اپنے رسول کے ہاتھ لگائے وہ اللہ کا ہے اور رسول کا اور قرابت والوں کا اور یتیموں مسکینوں کا اور مسافروں کا ہے تاکہ تمہارے دولت مندوں کے ہاتھ میں ہی یہ مال گردش کرتا نہ رہ جائے اور تمہیں جو کچھ رسول دے لے لو اور جس سے روکے رک جاؤ اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو یقیناً اللہ تعالیٰ سخت عذاب والا ہے۔ (۷)	مَا أَقَامَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَاللَّهِ سَوِيلٌ وَلِلَّهِ الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّبِيحِينَ وَالْأَسْفَالَ لَا يَكُونُ دُونَهُ بَيْنَ الْأَعْيَانِ وَمَا أَتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوا وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ①

۱۵۷۴	قَدْ سَمِعَ اللَّهُ ۲۸
اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اللہ کی راہ میں اپنے مال اور اپنی جانوں سے جہاد کرو۔ یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم میں علم ہو۔ (۱۱)	تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ①
اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ معاف فرمادے گا اور تمہیں ان جنتوں میں پہنچائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور صاف ستھرے گھروں میں جو جنت عدن میں ہوں گے یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ (۱۲)	يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ②

۱۵۷۶	قَدْ سَمِعَ اللَّهُ ۲۸
وہی ہے جس نے ناخواندہ لوگوں ^(۱) میں ان ہی میں سے ایک رسول بھیجا جو انہیں اس کی آیتیں پڑھ کر سنا رہے اور ان کو پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے۔ یقیناً یہ اس سے پہلے کھلی گمراہی میں تھے۔ (۲)	هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا يُخَبِّرُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَيُرِيدُ لَهُمُ الْبُكُورَ وَالْحِكْمَةَ تِلْكَ الْأَنْبِيَاءُ قَدْ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ①

۱۵۸۸	قَدْ سَمِعَ اللَّهُ ۲۸
(لوگو) اللہ کا کہنا مانو اور رسول کا کہنا مانو۔ پس اگر تم اعراض کرو تو ہمارے رسول کے ذمہ صرف صاف صاف پہنچا دینا ہے۔ ^(۲) (۱۲)	وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَأْسُ الْبَاطِنِ ②

۱۶۳۲	تَبَارَكَ الَّذِي ۲۹
البتہ (میرا کام) اللہ کی بات اور اس کے پیغامات (لوگوں کو) پہنچا دینا ہے، ^(۵) (اب) جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی نہ مانے گا اس کے لیے جہنم کی آگ ہے جس میں ایسے لوگ ہمیشہ رہیں گے۔ (۲۳)	إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِن لَهُ نَارًا جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ③